時代化美術化最經濟
最衛生的西餐館
春在樓
零整西餐　各色冷食　消夜便飯　中外名酒　特別價廉　烹調適口　設備雅潔　招待慇懃
總號法界天祥西泰隆里　東號天祥市場屋頂遊園
電話　二〇七七七

The Tientsin Shangpao Illustrated Review

天津商報畫刊

內政部登記證警字第壹捌零叁號
第十五卷第六期・民國廿四年八月十日星期六

歐遊返國顯益豐腴　胡蝶近像・進德攝刊

本畫報每週出三次星期二四六刊行
甲種　商報畫報　用白洋紙印刷　單獨發行每份售銀六分　長期訂閱＝本埠每銀一元訂二十期　外埠每銀一元訂十八期　外埠批發十份起碼批價四分
乙種　商報畫報　用厚報紙印刷　隨天津商報附送不另售　—本外埠一律—
本館　館址特三區二緯路三號　電話營業部四〇一五七

新式高跟女鞋
每雙由四元五至七八元
原碼九扣
法租界光明影戲院旁
同陞和鞋帽店發售

大長城香煙　廿週紀念　大酬謝
五十支裝一元三桶每買三罐加送一罐
十支裝每包廿大枚買兩包加送一包
南洋兄弟煙草公司津局

劉雲若著
紅杏出牆記　上中集　每冊售洋一元
存書無多購請從速外埠函購每冊加郵費一角三分
發售處：天津商報館　特三區二緯路
代售處：天津各書局

商書報合訂本　由第一卷至第十三卷出售
印刷精良裝訂美觀每卷僅收工料費國幣洋九元
外埠函購卽寄每卷郵費大洋五角

紅杏出牆記　雲若

第十二回　鸞鳳換巢雲破月來花弄影　風花醒夢鶯來燕去蝶還枝

（六七六）

手中拿着扇子。向洋燈一搧。立刻息滅。房中黑了。外面的月光只由窗中射進很小光線。白萍一怔。不知芷華是什麼意思。過了一會。還不見芷華動靜。就問道。你還沒換完衣服麼。芷華悄然答道。我正想事呢。白萍道。你想什麼。芷華道。我想方才你看見換衣服放帳子。很是難過。就彷彿我把這帳子隔開你似的。可是你呢。別也不像當初了吧。這帳子隔得住人麼。白萍聞聽一怔。正在尋味她的語意。芷華又道。我明白。你是說我不像當初……可是你也和我一樣。我放下這帳子。你就被帳子隔住了。這很像咱們過去的事。中間總有什麼隔着。直到如今……白萍不待她說完。已自大悟。就走到帳前道。是的。我知道。從當初直到現在。只怨我不肯揭開這使咱們隔膜的帳子。現在我揭開了。說着一掀蚊帳。直入床心。將芷華在黑影中抱住。叫道。妹妹。可在你前面是我。我前面是你。中間什麼也沒有了。芷華微噫一聲。撫着白萍頭兒道。我想不到還有今日。不過……不過……白萍道。不過什麼。芷華道。我心裏慚愧。自覺不配再受你的擁抱。更不配再睡在你懷中。白萍道。你怎又說這樣話。我勸你不要再提。芷華道。口裏不說。心裏也照樣不安啊。白萍道。什麼不安。難道你還不信我。芷華低聲道。信是信。只我自知這身體已污……白萍忽叫道。你別說。隨即掩住她的口。將她推倒床上。伸手一摸。原來芷華脫去濕衣之後。只穿了一件旗袍。尚未繫上鈕扣。白萍再不說話。就睡到她身邊。以下就只剩了私語喁喁。嬌喘細細。其中情事。就不可究詰了。過了約一點鐘。二人才下床出帳。覓水潤喉。白萍又吸着紙烟。芷華坐在床邊。見月光已轉過西窗。射到几帳之上。凝眸注視一會。忽從白萍手中接過紙煙吸了兩口。又交還給他。白萍握住她的手。低笑道。你還是當初的習慣。一點沒改啊。芷華凝思着道。什麼習慣。白萍道。你向來不吸紙烟。只到了這種時候。便吸兩口。蘇解疲乏。芷華輕輕啐了一聲。忽然問道。你今天是怎麼了。像餓虎撲食似的和人胡鬧。不容還轉。白萍笑道。我就因為你只說自怨自艾自嫌自棄的話。我若任你說下去。頂到何時為止。而且我也和淑敏有過對不住你的事。倘若也像你那樣刺刺不休。十天也沒個結束。所以我才使了這似乎不正當而實在正當的法子。堵你的嘴。就是你再嫌棄我。也沒法了。芷華聽了。瞧着白萍似乎欲笑。却流下淚來道。白萍你待我太厚了。什麼是不教我嫌你。簡直你是替我遮羞臉啊。罷了。從此我要為你自愛。再不想過去的事。也不再自慚了。白萍抱住她重重吻。道這才是真明白真愛我的妹妹。芷華仰着臉兒道。我還有一句最末的話要和你說。白萍道。最末……怎麼講。芷華道。最末就是我最末次提說過去的事。這次說完。你便再別着我說。我也不開口了。

（未完）

天津
中國銀行
法租界八號路
各種存款　各項放款　中外匯兌　中外押匯　經付公債　自建貨棧
本市分設辦事處　梨棧　北馬路　大胡同　金湯橋　小白樓

劉雲若著　社會小說
春水紅霞
第一二集現已出版　各大書局均有代售
每冊售洋四角　外埠直接函購加郵費一角一分
發行處：天津商報館　天津特三區二緯路三號

中南銀行
經營商業銀行各種業務
儲蓄部　基本穩固　利息優厚　種類繁多　詳章索奉
行址　英租界中街
電話　三一六三〇　三〇三三〇　三〇〇九八　三〇〇八三

大中銀行
法租界中街十五號
專營商業銀行各項業務
發行大洋輔幣兌換券
準備十足　隨時兌現
電報掛號　零零三一
電話　經理室　三四二二一　三〇八九〇　營業室　三〇一〇九　三〇〇五三

中原大酒樓
特聘名廚　巧製粉果　各式點心　中西大菜　隨意小酌　大加改良　味美適口　價目公道　諸君試之　方知不謬
中原大酒樓
（中原公司六樓）

天津
交通銀行
法租界四號路
本市貨棧　英租界河壩道　存押便捷租息低廉
本市支行　北馬路小白樓　兼辦儲蓄信託業務
儲蓄……會計獨立保障穩固
信託……代客服務辦理妥速
匯兌……國外匯價格內克己　國內二百元外免費
存放……優待主顧手續敏捷
發行……特設專庫準備十足

梨園界之偉大巨著
國劇韻典
近年來皮黃日盛研究者日見增加惟對于尖團字多不分清求諸書本則又苦無此種書籍敝社應社會之需特編國劇韻典一書共收入一萬餘單字每字註明切音字義九聲陰陽ㄓ音二變清濁尖團上口等及入十三轍之某轍全書三十萬言用上等三十二開紙精印九百餘頁檢查便利有此一書可以免去「嘴裏不清」之事實為梨園界之功臣內外行均不可不備定價每部一元九月底出書為酬讀者起見特售預約每部收六角至八月底截止
不加郵費　函購　郵票代價十足通用

招登廣告
商號刊登廣告最好是選好報紙與書藉如在本書中登一廣告不但是有效力而且價廉因為他的銷路很大佔的年又久定價每一頁廿四英寸地位只收三元欲登者請來社接洽社址北平宣外三廟大院三號戲曲研究社

春興西服莊
結婚大禮服出租

租價低廉
承做西服時裝　定價特別優待
鑑色法蘭絨上身每件洋拾四元
粽號白直貢呢西褲每條八元
高等國產大絲綢每套連工拾四元
純毛秋花呢西服大衣每件拾六元
各貨繁多不及備載　祈望各界任意參觀
法界綠牌電車道廿九號路口暫借　電話三一八五號

注意　久大
海王牙膏新出品

特點
絕對不含肥皂
絕對不含硬性粉料
配合消毒良劑
黏度調和適宜
保持經久不變
久大精鹽公司副產部謹識
注冊商標
為優待用戶興趣起見　每盒內附有精美贈券

大陸銀行
儲蓄部
各種儲蓄存款章程隨時送閱
利息優厚　種類齊全　手續便捷　會計獨立　責任無限
天津分部　地址　法租界六號路　電話（三）〇二四二
天津支部地址　法租界梨棧　（三）一九〇〇
大胡同　（三）二二三九
北門外　（三）三二三四
河東　（四）〇六八八
小白樓　（三）四二三三

天津
物華樓
金銀珠寶店
珠寶鑽石　貨真價廉
金銀首飾　成色十足
器皿禮品　式樣新奇
總店：日界旭街新明戲院對過　電話：二局〇五二九號
分店：法租界春和大戲院右首　電話：二局三一二七號

剪去金錢的翅膀
不要讓它遠走高飛
惟有向中國墾業銀行儲蓄！
文明的開始，人們着手剪去野禽的翅膀，當作家禽，好使增加他們的財富和安樂；經濟的演進，當你知道了，向中國墾業銀行開立儲蓄存戶的時候，你就無異剪去你金錢的翅膀，再也不任它遠走高飛，好使它永遠地給你使用，來增加你的財富和全家的快樂！
中國墾業銀行儲蓄處，營業獨立，會計公開，由全體董事總理担負無限責任。
印有各種儲蓄存款章程，承索即奉。
▲總行新址上海北京路江西路口
△津行法租界六號路八十四號　電話三二一九一六
本市辦事處北馬路　電話二二一四一三
北平辦事處西河沿　電話南局二二一一五

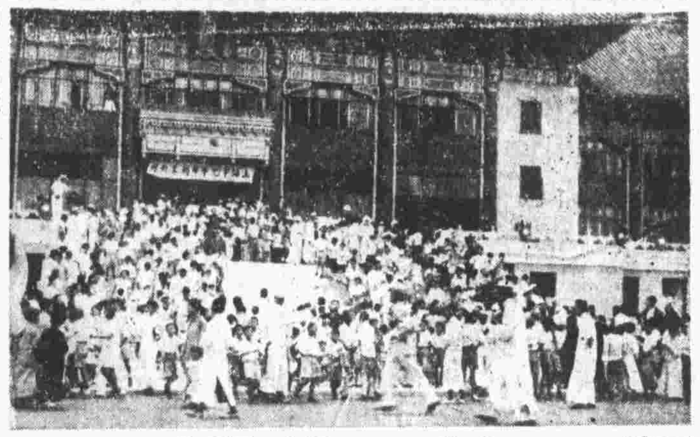
光明大戲院
日夜開演
國產佳片
金焰 殷明珠 胡萍（合演）
黃金時代

好萊塢攝影部
照相大落價 實行平民化
藝術更精進 增加普通部

■藏齋隨筆（七）（幼梅）

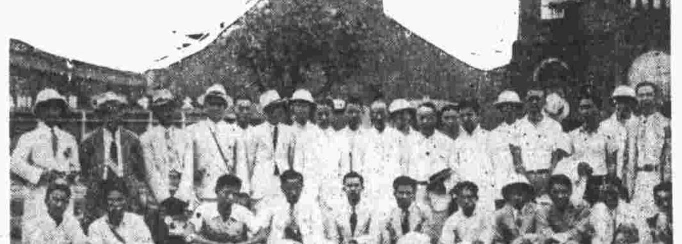
午後自向淹去城身螢三高，最
着勝晚南孤驕。爭聲更處莫上寒
微，迴月風胸吹，多到層雲
棉陰分寒，黯際瞬絕風瓊於
強晴明雁東九存，欲憐雨樓此項

梅蘭芳抵滬
赴俄表演梅氏（下）鵠立碼頭之群眾（上）欲睹梅氏丰采
時船下攝　國際社攝



■到戒毒醫院「售毒」（兼役）

中國 滬市 兒童年 開幕典禮 國際社攝

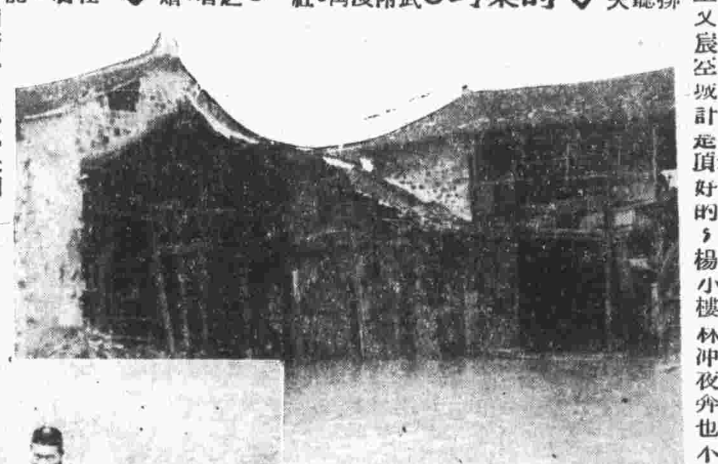


四屆太平洋國際青年會代表團合攝於正會出席泰國代表會議 國際社攝

水苦不勻的樂（上）

武泰近之滬市西開附近街 國際社攝

海濱游泳者之（下）裳 嬉



■由新聞界說到徐凌霄先生（續）（迪生）

出席第十九屆國際勞工大會代表團合影 ◇

中國美術館館長天赴義大利展覽徐悲鴻國畫 光 仰在會領作經館開當時之參觀盛況 國際社

■止談

災民領食（上） 國際社攝

大綸
夏季新貨綢羅紗紡
花色新穎應有盡有
駕臨參觀歡迎比較
地址法租界春和旁

孔雀理髮社
請先電話通知定位修理指甲六角
新式電燙 大減價 一元五角 水燙六角
七月十號起 八月二十號止
法租界廿六號路綠牌電車道
中原公司對過
電話三局一五四七號

中山理髮館
未到以前請先電話定位
優待劵一月後仍當有效
電機燙髮 大減價 一個月 自八月一日起至九月一日止
電機燙髮大洋壹元
水燙外加大洋五毛
法租界新新影院對過
電話三局二七二六號

義商運動場
義租界花園旁

每晚八時起
回力球賽
欲擁擠請早駕臨

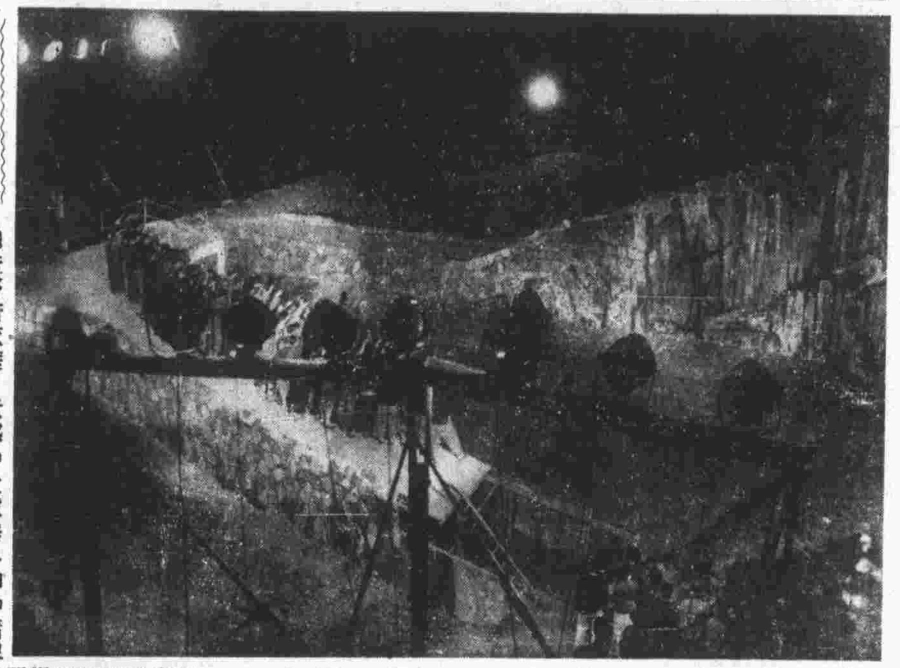
中國攝影公司
弧光美術照相定價低廉
投考照片取件迅速

蘇金加雷利（吉拉）
遊藝場是津市最有興趣之遊藝場
內部設備完善彩金豐富
對於遊賞不但能使君倍增興趣並能試君之運務望諸君前往一觀無任歡迎
門票每位二角
（每一角之票可得十一倍之多）
本場謹啓
義界河沿十二號

大小五張鬼臉 梁氏四姊妹與楊仲小 進德•贈刊

電影 第三十八期

馬爾芝 速寫•王敏漫畫



正秋逝後明星公司工作之努力「大夜景」偉 進德•攝刊

■銀乘

■鄭正秋逝世後之明星片片

四姊妹主演 梁氏姊妹 一嘉華出品 進德•贈刊

影星舒綉文浴裝在蘭園 長弓•攝刊

張石川導演大家庭中之二媳婦 老夫中之「小秋」「大」 張德•攝進

趙丹攝於蘭園 陳晨•攝刊

「家」之幕景與獻 大庭中一宣琳王霽 張德•攝進

龔稼農與月嫺的妹妹 月嫺•攝贈

■介紹「藝章」